



**MARSZAŁEK  
WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO**  
OS-I.7222.13.44.2022.ES

Rzeszów, 2023-01-31

**DECYZJA**

Działając na podstawie:

- art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 2000 ze zm.),
- art. 188, 192, art. 378 ust. 2a pkt. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 2556 ze zm.), w związku z § 2 ust. 1 pkt. 23 oraz z § 3 ust. 1 pkt. 80 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019, poz. 1839 ze zm.),

po rozpatrzeniu wniosku **ORLEN Południe SA.** ul. Fabryczna 22, 32-540 Trzebinia z dnia 5 października 2022r. (data wpływu: 15.11.2022r.), znak: 142/OPD/WO/2022 w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego udzielonego na prowadzenie instalacji Oczyszczalni Ścieków zlokalizowanej w Zakładzie Jedlicze, ul. Trzecieskiego 14, 38-460 Jedlicze;

**o r z e k a m**

I. Zmieniam decyzję Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 29 czerwca 2015r. znak: OS-I.7222.32.19.2014.EK, zmienioną decyzjami Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 14.12.2015r. znak: OS-I.7222.6.27.2015.EK oraz z dnia 19.09.2019r. znak: OS-I. 7222.1.15.2019.EK udzielającą **ORLEN Południe S.A.**, ul. Fabryczna 22, 32-540 Trzebinia, REGON 272696025, NIP 6280000977 pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji Oczyszczalni Ścieków zlokalizowanej w Zakładzie Jedlicze, ul. Trzecieskiego 14, 38-460 Jedlicze w następujący sposób:

**I.1 Punkt 1.2.1.5 otrzymuje brzmienie:**

**1.2.1.5 Zbiornik retencyjny**

Parametry zbiornika:

- szerokość 33,6 m,
- długość 55,4 m,
- pojemności 6000 m<sup>3</sup>.

Zbiornik wykonany w konstrukcji żelbetowej wraz z węzłem separacji ścieków firmy AWAS.



## **I.2 Punkt I.2.4.4 otrzymuje brzmienie:**

### **I.2.4.4 Węzeł zagospodarowania osadów ściekowych**

Węzeł I – zlokalizowany w części mechanicznej Oczyszczalni ścieków o wyposażeniu:

- budynek z wiatą na dodatkowy kontener na osad odwodniony po prasie,
- taśmowa prasa filtracyjna o nominalnej wydajności hydraulicznej do 10 m<sup>3</sup>/h z pompą zasilającą,
- stacja przygotowania polimeru z pompami dozującymi,
- 3 zbiorniki magazynowe o pojemności 200 m<sup>3</sup> stalowe, zadaszone, izolowane i ogrzewane, wyposażone w tacę przeciw-rozlewczą,
- zbiornik żelbetowy manipulacyjny 10 m<sup>3</sup> z zabudowaną pompą zatapialną osadu wraz z rozdrabniaczem.

Węzeł II – zlokalizowany w części fizyko-chemicznej Oczyszczalni ścieków o wyposażeniu:

- taśmowa prasa filtracyjna o nominalnej wydajności hydraulicznej do 2,5 m<sup>3</sup>/h,
- skrzynia stalowa wstępnego odwadniania grawitacyjnego o poj. V = 30 m<sup>3</sup>,
- zadaszony, cylindryczny zbiornik magazynowy, stalowy o poj. V = 100 m<sup>3</sup>,
- zadaszony, cylindryczny zbiornik magazynowy, stalowy o poj. V = 500 m<sup>3</sup>,
- pompa osadu,
- pompa ewakuacji osadu odwodnionego.

Węzeł III – solarna suszarnia osadów ściekowych wraz z magazynem odpadów – zlokalizowana w sąsiedztwie części fizyko-chemicznej Oczyszczalni ścieków, w których skład wchodzi:

- hala suszarnicza o powierzchni zabudowy ok 1524m<sup>2</sup> wyposażona w przewracarkę nawową,
- magazyn odpadów o konstrukcji żelbetowej, zadaszony o powierzchni zabudowy ok. 950 m<sup>2</sup>.

## **I.3 W punkcie III.2.1.1 określającym miejsca magazynowania odpadów innych niż niebezpieczne Tabela 4 otrzymuje brzmienie:**

Tabela 4

| Lp. | Kod odpadu | Rodzaj odpadu | Sposób i miejsce magazynowania                                                                                                         | Sposób dalszego gospodarowania odpadami                    |
|-----|------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1.  | 17 04 05   | Żelazo i stal | Odpady te będą gromadzone w miejscu ich powstawania i magazynowane na przystosowanym do tego, ogrodzonym placu usytuowanym przy torach | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku. |

| Lp. | Kod odpadu | Rodzaj odpadu                                                                                     | Sposób i miejsce magazynowania                                                                                                                                                                                                                         | Sposób dalszego gospodarowania odpadami                                                                                  |
|-----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |            |                                                                                                   | kolejowych od strony południowej.                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                          |
| 2.  | 19 01 99   | Inne nie wymienione odpady (odpady z czyszczenia zbiorników retencyjnych i kanalizacji)           | Odpady magazynowane będą w magazynie o konstrukcji żelbetowej, zlokalizowanym w sąsiedztwie solarnej suszarni osadów.                                                                                                                                  | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 3.  | 19 08 01   | Skratki                                                                                           | Odpady te będą gromadzone w szczelnym, stalowym pojemniku usytuowanym na betonowym placu przy piaskownikach części mechanicznej Oczyszczalni Ścieków.                                                                                                  | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 4.  | 19 08 02   | Zawartość piaskowników                                                                            | Odpady te będą gromadzone na poletkach osadowych części mechanicznej Oczyszczalni Ścieków.                                                                                                                                                             | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 5.  | 19 08 12   | Szlamy z biologicznego oczyszczania ścieków przemysłowych inne niż wymienione w 19 08 11          | Odpad magazynowany będzie w szczelnych zbiornikach stalowych lub żelbetowych zlokalizowanych na terenie części mechanicznej Oczyszczalni Ścieków, oraz w magazynie o konstrukcji żelbetowej zlokalizowanym w sąsiedztwie solarnej suszarni osadów      | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 6.  | 19 08 14   | Szlamy z innego niż biologiczne oczyszczania ścieków przemysłowych inne niż wymienione w 19 08 13 | Odpad magazynowany będzie w szczelnych zbiornikach stalowych lub żelbetowych zlokalizowanych na terenie części fizyko-chemicznej Oczyszczalni Ścieków oraz w magazynie o konstrukcji żelbetowej zlokalizowanym w sąsiedztwie solarnej suszarni osadów. | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |

**I.4 W punkcie III.2.1.2 określającym miejsca magazynowania odpadów innych niż niebezpieczne Tabela 5 otrzymuje brzmienie:**

Tabela 5

| Lp. | Kod odpadu | Rodzaj odpadu                                                                                                                                                                                           | Sposób i miejsce magazynowania                                                                                                                                                                                         | Sposób dalszego gospodarowania odpadami                                                                                  |
|-----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | 13 02 05*  | Mineralne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe niezawierające związków chlorowco-organicznych                                                                                                       | Odpady nie będą magazynowane.                                                                                                                                                                                          | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku.                                                               |
| 2.  | 13 08 99*  | Inne nie wymienione odpady                                                                                                                                                                              | Odpady magazynowane będą w zbiornikach stalowych w części mechanicznej Oczyszczalni ścieków.                                                                                                                           | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 3.  | 15 01 10*  | Opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone                                                                                                                 | Odpady magazynowane będą w pojemnikach lub workach w magazynku podręcznym i przy budynku Oczyszczalni ścieków.                                                                                                         | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 4.  | 15 02 02*  | Sorbenty, materiały filtracyjne (w tym filtry olejowe nieujęte w innych grupach), tkaniny do wycierania (np. szmaty, ścierki) i ubrania ochronne zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi (np. PCB) | Odpady gromadzone będą w workach w miejscu ich powstawania i magazynowane na betonowym placu przy piaskownikach części mechanicznej Oczyszczalni Ścieków oraz na wybetonowanym placu przy budynku Oczyszczalni Ścieków | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 5.  | 16 07 08*  | Odpady zawierające ropę naftową lub jej produkty                                                                                                                                                        | Odpady nie będą magazynowane.                                                                                                                                                                                          | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku                                                |

| Lp. | Kod odpadu | Rodzaj odpadu                                                                                           | Sposób i miejsce magazynowania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Sposób dalszego gospodarowania odpadami                                                                                  |
|-----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |            |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania.                                                                           |
| 6.  | 19 08 11*  | Szlamy zawierające substancje niebezpieczne z biologicznego oczyszczania ścieków przemysłowych          | Odpady magazynowane będą w szczelnych zbiornikach stalowych zlokalizowanych na terenie części mechanicznej Oczyszczalni Ścieków oraz w magazynie o konstrukcji żelbetowej zlokalizowanym w sąsiedztwie solarnej suszarni osadów.                                                                                                                 | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |
| 7.  | 19 08 13*  | Szlamy zawierające substancje niebezpieczne z innego niż biologiczne oczyszczania ścieków przemysłowych | Odpady magazynowane będą w szczelnych, stalowych lub stalowo-betonowych zbiornikach zlokalizowanych na terenie części mechanicznej Oczyszczalni Ścieków, odpady magazynowane będą również w obwałowanym zbiorniku ziemnym pokrytym geomembraną. oraz w magazynie o konstrukcji żelbetowej zlokalizowanym w sąsiedztwie solarnej suszarni osadów. | Odpady przekazywane będą uprawnionym podmiotom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. |

**I.5 W punkcie III.2 określającym warunki gospodarowania odpadami dodaje punkt. III.2.9. o brzmieniu:**

**III.2.9** Miejsce magazynowania odpadów, żelbetowe, zadaszone z wydzielonymi boksami będzie zabezpieczone przed dostępem osób postronnych. Płyta posadzkowa magazynu będzie wyposażona w szczelną geomembranę stanowiącą zabezpieczenie środowiska gruntowo- wodnego. Teren wokół obiektu będzie skanalizowany a ścieki kierowane będą do Oczyszczalni zakładowej. Zadaszenie obiektu będzie wykonane z membrany PVC, stanowiąc zabezpieczenie powierzchni magazynu przed wpływem czynników atmosferycznych.

## **I.6 Punkt 5 otrzymuje brzmienie:**

### **V. Rodzaj i maksymalną ilość wykorzystywanej energii, materiałów, surowców i paliw**

**V.1.** Maksymalną ilość podstawowych surowców i materiałów wykorzystywanych w instalacji

Tabela 7

| Lp. | Rodzaj materiałów i surowców             | Jednostka | Wartość |
|-----|------------------------------------------|-----------|---------|
| 1.  | Wodorotlenek sodowy                      | Mg/rok    | 44      |
| 2.  | Koagulant                                | Mg/rok    | 38      |
| 3.  | Flokulant                                | Mg/rok    | 3,0     |
| 4.  | Bio-Activator                            | Mg/rok    | 1,9     |
| 5.  | Bio-Treat HDJ                            | Mg/rok    | 0,09    |
| 6.  | Micro-Activator                          | Mg/rok    | 0,4     |
| 7.  | Oleje przekładniowe i smarowe            | Mg/rok    | 2,0     |
| 8.  | Olej napędowy                            | Mg/rok    | 2,5     |
| 9.  | Gaz propan – butan ( do wózka widłowego) | Mg/rok    | 0,30    |

**V.2.** Maksymalne zużycie energii i paliw wykorzystywanych w instalacji

Tabela 8

| Lp. | Rodzaj materiałów i surowców | Jednostka | Wartość   |
|-----|------------------------------|-----------|-----------|
| 1.  | Energia elektryczna          | kWh/rok   | 1 448 686 |
| 2.  | Energia cieplna              | GJ        | 11 235    |

**V.3.** Maksymalne zużycie wody na potrzeby instalacji

Tabela 9

| Lp. | Rodzaj materiałów i surowców | Jednostka           | Wartość |
|-----|------------------------------|---------------------|---------|
| 1.  | Woda                         | m <sup>3</sup> /rok | 26 000  |

## **II. Pozostałe warunki decyzji pozostają bez zmian.**

### **Uzasadnienie**

ORLEN Południe SA. ul. Fabryczna 22, 32-540 Trzebinia, pismem z dnia 5 października 2022r. (data wpływu: 15.11.2022r.), znak: 142/OPD/WO/2022 wystąpiła z wnioskiem o zmianę pozwolenia zintegrowanego udzielonego decyzją Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 29 czerwca 2015r. znak: OS-I.7222.32.19.2014.EK, ze zm. na prowadzenie instalacji Oczyszczalni Ścieków zlokalizowanej w Zakładzie Jedlicze, ul. Trzecieckiego 14, 38-460 Jedlicze.

Zgodnie z art. 209 ust.1 oraz art. 212 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska wersja elektroniczna wniosku została przesłana do Ministra Środowiska przy piśmie z dnia 28 listopada 2022r., znak: OS-I.7222.13.44.2022.ES celem rejestracji. Informacja o przedmiotowym wniosku umieszczona została w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie pod numerem 877/2022.

Rozpatrując wniosek oraz całość akt w sprawie ustaliłem, co następuje.

Na terenie Spółki eksploatowana jest instalacja kwalifikowana na podstawie § 3 ust. 1.pkt. 80 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, jako instalacja mogąca potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Biorąc pod uwagę, iż instalacja oczyszczalni zlokalizowana jest na terenie zakładu, który na podstawie § 2 ust. 1 pkt. 23 ww. rozporządzenia zaliczony jest do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko, w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 183 w związku z art. 378 ust. 2 a pkt. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska, organem właściwym do zmiany pozwolenia jest marszałek województwa.

Po zapoznaniu się z przedłożoną dokumentacją, uznano, że spełnia on wymogi art. 208 ust. 4 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Przedmiotem wniosku są zmiany związane z budową nowego zbiornika retencyjnego, nowego węzła odwadniania i magazynowania osadów ściekowych celem zastąpienia wyeksploatowanych obiektów nowymi, wysokosprawnymi, budową solarnej suszarni osadów ściekowych oraz magazynu odpadu. Po wprowadzeniu zmian w instalacji zmieni się sposób postępowania z niektórymi rodzajami odpadów oraz miejsca ich magazynowania.

Zbiornik retencyjny wykonany zostanie jako żelbetowy dwukomorowy w pełni szczelny, o całkowitej pojemności roboczej 5548,2 m<sup>3</sup> i zastąpi dotychczasowy zbiornik ziemny, którego dno i skarpy wykonane zostały z łów gliniastych i pylastych. W ramach modernizacji węzła magazynowania i odwadniania osadów ściekowych przewiduje się budowę trzech zbiorników magazynowych dla selektywnego gromadzenia szlamów i osadów. Zbiorniki planuje się wykonać o pojemności V=200m<sup>3</sup>, naziemne stalowe o osi pionowej, ogrzewane i izolowane cieplnie. Zbiorniki zabudowane na zewnątrz, na fundamentach wewnątrz misy żelbetowej. Przepompownia ścieków z pompą zatapialną P-6 zostanie zlokalizowana w betonowej komorze pod powierzchnią terenu. Dla instalacji odwadniania osadów przewiduje się budowę budynku z wiatą dla dodatkowego kontenera na osad stały po prasie. Całość instalacji zostanie doposażona w niezbędną aparaturę kontrolno-pomiarową. Dodatkowe miejsce magazynowania odpadów wykonane zostanie w postaci żelbetowych boksów, zadaszone, płyta posadzkowa wyposażona będzie w szczelną geomembranę stanowiącą zabezpieczenie środowiska gruntowo-wodnego, z żelbetowym progiem o wys. ok 15 cm zabezpieczającym przed wydostaniem się odcieków z boksów magazynowych.

Niniejszą decyzją dokonano również zmian w zakresie zużycia poszczególnych surowców, energii i paliw wykorzystywanych w procesie. Wybudowanie nowego węzła odwadniania osadów o większej wydajności oraz planowane w kolejnych latach

okresowe czyszczenia aparatów, urządzeń i zbiorników (zbiorników retencyjnych) przyczyniły się do konieczności zwiększenia zużycia wody na potrzeby instalacji.

Zmiany decyzji dokonano z w trybie art. 163 Kpa, w związku z art. 192 ustawy Prawo ochrony środowiska. Zgodnie z art. 163 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji publicznej może uchylić lub zmienić decyzję, na mocy której strona nabyła prawo, także w innych przypadkach oraz na innych zasadach niż określone w niniejszym rozdziale, o ile przewidują to przepisy szczególne. Tego rodzaju przepisem szczególnym jest art. 192 ustawy Prawo ochrony środowiska określający zasady zmiany pozwolenia zintegrowanego.

Wprowadzone zmiany obowiązującego pozwolenia zintegrowanego pozwolenia nie stanowią istotnej zmiany instalacji w rozumieniu przepisów ustawy Prawo ochrony środowiska oraz nie zmieniają ustaleń dotyczących spełnienia wymogów wynikających z najlepszych dostępnych technik.

Zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego organ zapewnił stronom czynny udział w każdym stadium postępowania a przed wydaniem decyzji umożliwił wypowiedzenie się co do zebranych materiałów.

Biorąc pod uwagę powyższe orzeczono jak w osnowie.

### **Pouczenie**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Klimatu i Środowiska za pośrednictwem Marszałka Województwa Podkarpackiego w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, stronie przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania wobec Marszałka Województwa Podkarpackiego. Z dniem doręczenia Marszałkowi Województwa Podkarpackiego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Opłata skarbową w wys. 1005,50 zł.  
uiszczoną w dniu 06.10.2022 r.  
na rachunek bankowy: Nr 17 1020 4391 2018 0062 0000 0423  
Urzędu Miasta Rzeszowa.

**Z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA**  
**Andrzej Kulig**  
DYREKTOR DEPARTAMENTU  
OCHRONY ŚRODOWISKA

### Otrzymują:

1. Orlen Południe SA, ul. Fabryczna 22, 32-540 Trzebinia
2. PGW Wody Polskie, RZGW w Rzeszowie, ul. Hanasiewicza 17B; 35-103 Rzeszów
3. OS-I. a/a